

این صفحه (شماره ۱ از ۸)، ترجمه فارسی از یک متن عربی می‌باشد.

م / درخواست انتقال

حاجت زندانی حامد مصطفی مرتضی (حامد معصمی گوردزی) به شماره زندانی (۱۷۴۱۵۲) با تابعیت ایرانی، مطابق ماده ۲۸۱ مازره با مواد مخدر کشور عراق (به ۷۱ سال زندان + پرداخت غرامت مالی) محکوم شده است. لذا مطابق قانون ۶ مصوب عراق در سال ۲۰۱۲ میلادی (مابین ۱۳۹۲ تا ۱۳۹۳ شمسی) برای سپری کردن مابقی محکومیت تعیین شده، با انتقال اینحاجت از زندان عراق به زندان‌های ایران موافقت نمایند. اینجانب با امضاء و اثر انگشت، تأیید می‌کنم که توان پرداخت جریمه تعیین شده را ندارم و حاضر به گذراندن حکم عدم پرداخت غرامت مالی در زندان‌های ایران هستم.

باتشکر

اسم، امضا و اثر انگشت متهم

بخش حقوقی

شماره زندانی: ۱۷۴۱۵۲

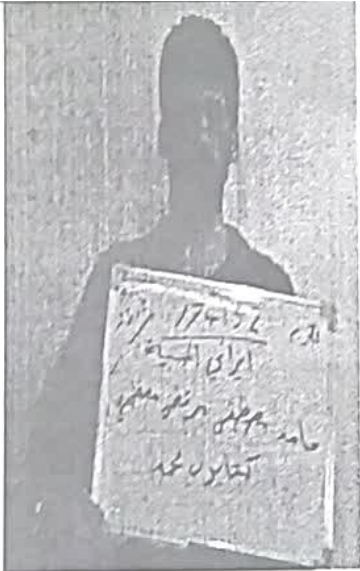
مجید اسماعیل حسن



Translate Number: (+367-0071)



مسجدین در این سند ترجمه می‌نمایند که QR کد را با گوشی اسکن و در سایت جراثبات آرا مشاهده کنید

		نام پدر زندانی: مرتضی
		نام: محمد مرتضی لقب: اسمه فامیل: معظمی شماره نامه شناسنامه: کتابخانه محمد جنسیت: مذکر تاریخ تولد: ۱۳۶۷ میلادی شمسی تابعیت: ایرانی دین: اسلام شیعه وضعیت زناحله: متاهل شغل: آزاد
تحصیلات ابتدایی ششماهه	المحافظة (ایالت): ندارد	

محل بازداشت: اداره پلیس استان بصره / اداره مبارزه با مواد مخدر	تاریخ بازداشت: ۲۴/۰۷/۱۳۹۸ میلادی (۰۵/۰۵/۱۳۹۸ شمسی)
درجه خطرناک بودن منته: خطرناک	وضعیت منته: محکوم
مدت زمان حکم: هفت سال و غرامت مالی	ماده قانونی: ۲۸ مبارزه با مواد مخدر
دادگاه: دادگاه کیفری بصره	محاسبه تعلیق: ۲۴/۰۷/۱۳۹۸ میلادی (۰۵/۰۵/۱۳۹۸ شمسی)

بازداشت و ملاحظات: ندارد



Translate Number: (1367-0071)

Electrical, Computer and Translational Institute

+98 9185123607

www.dahyuka.org



همچنین می‌توانید از طریق QR Code یا کد گویشی سکس و در سایت جزئیات آنرا مشاهده کنید.

این صفحه (شماره ۳ از ۸)، ترجمه فارسی از یک متن عربی می باشد.

کارت هویتی (شناسایی)



اسم متهم/حامد مصطفی مرتضی معضمی گودرزی

سال تولد/ ۱۹۸۹ میلادی (۱۳۶۷ شمسی)

قانون (ماده قانونی) ۲۸ مبارزه با مواد مخدر

نام مادر: کتایون

محل زندگی: ایران / لرستان

امضا افسر تحقیق



Translate_Number: (1367-0071)

Electrical, Computer and
Translational Institute



+98 9185123607
www.dahyuka.org



متخصص برای بررسی صحت ترجمه، می توانید کد QR بالا را با گوشی اسکن و در سایت جزئیات آنرا مشاهده کنید.

این صفحه (شماره ۴ از ۸)، ترجمه فارسی از یک متن عربی می‌باشد.

بخش (۲)

بخش الرصافه چهارم

سالن (۱۲)

بخش بهداشت عمومی

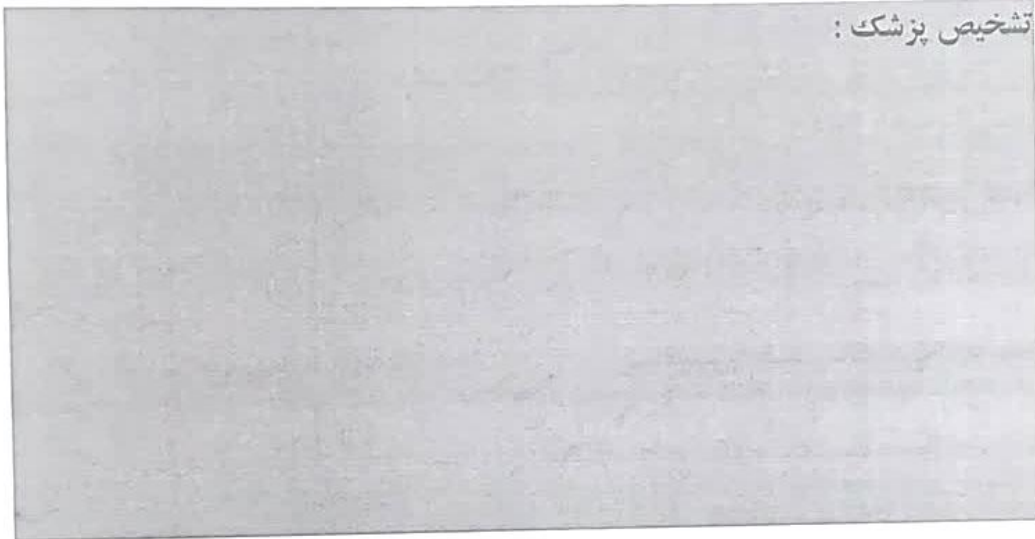
درمانگاه پزشکی

شماره هویتی زندانی: ۱۷۴۱۵۲

اسم زندانی: حامد مصطفی مرتضی

تاریخ:

تشخیص پزشک:



امضاء و مهر دکتر: تاریخ: / / ۲۰۲۳

مدیر بخش چهارم الرصافه

امضاء پژوهشگر یا مشاور عمومی

عمار حاتم محمد

زمان نوبت دهی:



Translate_Number: (1367-0071)



همچنین برای بررسی صحت ترجمه، می‌توانید کد QR بالا را با گوشی اسکن و در سایت جزئیات آنرا مشاهده کنید.

این صفحه (شماره ۶ از ۸)، ترجمه فارسی از یک متن عربی می‌باشد.

ایستگاه رصافه چهارم

بخش بهداشت عمومی

شماره: ۱۷۴۱۵۲

حکم قضائی:

سالن: ۱۲

اسم زندانی (متهم): حامد مصطفی مرتضی

قانون (ماده قانونی): ---

بخش: دوم

شرح سلامت زندانی

در صورتیکه زندانی از بیماری مسری رنج ببرد:

- نوع بیماری:
- درمان مورد نیاز (تجویز):
- غذای مورد نیاز (رژیم غذایی خاص):
- نظریه پزشک معالج:

— زندانی هیچگونه علائم بیماری عفونی در زمان بررسی ندارد.

— زندانی هیچگونه بیماری مزمن قبلی ندارد.

— فعالیت های حیاتی زندانی در زمان معاینه ثابت و طبیعی است.

— حال زندانی در معاینه ثابت بوده و هیچگونه عارضه بعدی نداشته است.

مهر و امضا دکتر علی عماد کاظم

۰۴-۳۳۳۸۰۱۰۳ (برابر ۲۰۲۳ میلادی برابر ۱۴۰۲ شمسی)



Translate Number: (1367-0071)

Electrical, Computer and
Translational Institute



+98 9185123607

www.dahyuka.org



منجین برای بررسی صحت ترجمه، می‌توانید کد QR بالا را با گوشی اسکن و در سایت جزئیات آنرا مشاهده کنید.

این صفحه (شماره ۷ از ۸)، ترجمه فارسی از یک متن عربی می‌باشد.

شماره: ۱۵۴ ج ۱ هـ ۲۰۲۰

تاریخ: ۲۰۲۰/۰۳/۱۲

شورای عالی قضائی جمهوری عراق
ریاست دادگاه تحدید نظر فدرال بصره
دادگاه کبیری بصره، کمیته (هیئت) اول

دادگاه کبیری بصره/کمیته (یا هیئت) اول در تاریخ ۲۰۲۰/۰۳/۱۲ میلادی (۱۳۹۸/۱۲/۲۲ شمسی) به ریاست قاضی آقای جمیل صبیح عزیزی و عضویت دو قاضی دیگر با نام‌های آقایان حسن فاضل یاسین و فلاح حسن منور تشکیل و تصمیم فوری خود را صادر کرد:

۱- دادگاه، محرم ایرانی (حامد مصطفی مرتضی معظمی گودرزی) را به هفت سال حبس تعزیری و پرداخت ده میلیون دینار جزای نقدی به خزانه دولت محکوم کرد و در صورت عدم پرداخت به حبس ساده به مدت یک دوره یکساله محکوم خواهد شد به استناد مفاد ماده ۲۸/اول قانون مبارزه با مواد مخدر و روانگردان‌ها به شماره ۵۰ سال ۲۰۱۷ میلادی (۱۳۹۵ شمسی) در مورد محکومیت فوق در مورد قاچاق مواد مخدر از جمله متیل آمفتامین معروف به کریستال و رزین شاهدانه (حشیش) و محاسبه مدت بازداشت وی از تاریخ ۲۰۱۹/۰۷/۲۴ لغایت ۲۰۲۰/۰۳/۱۱ میلادی (برابر ۱۳۹۸/۰۵/۰۲ تا ۱۳۹۸/۱۲/۲۱ شمسی)، از مدت محکومیت وی کم خواهد شد.

۲- توقیف اموال منقول و غیر منقول محکوم علیه جهت احراز منابع واقعی و جوه اعم از اینکه از قاچاق مواد مخدر به دست آمده باشد یا نه بر اساس مفاد ماده (۳۴/اول و دوم/أ) شماره ۵۰، سال ۲۰۱۷ میلادی (۱۳۹۵ شمسی) قانون مبارزه با مواد مخدر و روانگردان‌ها.

۳- توقیف باقیمانده ماده مخدر مکشوفه متیل آمفتامین (به وزن ۶۳/۵۰۰) و ابلاغ به پزشکی قانونی پس از قطعی شدن تصمیم.
۴- برآورد هزینه ترجمه وکیل مترجم حمید کاظم حمد علیان به مبلغ یکصد هزار دینار که از خزانه دولت به وی پرداخت شود.
۵- برآورد حق الوکاله محوله (غازی لارم عوض) به مبلغ سی هزار دینار که از خزانه دولت به وی پرداخت می‌شود.
۶- احراج محکوم فوق از کشور عراق به جمهوری اسلامی ایران پس از قطعی شدن رأی و انقضای مدت محکومیت وی.
۷- محکوم فوق الذکر تفهیم شد که: "پرونده جهت انجام بررسی‌های اختیاری مطابق مقررات ماده ۲۵۴/أ، به صورت خودکار به ریاست دادگاه فدرال ارسال خواهد شد"

رأی صادره حضوری و به استناد مفاد ماده ۱۸۲/أ آیین دادرسی کبیری مشمول صدور حکم است که در تاریخ ۱۷ رجب ۱۴۴۱ هجری قمری مربوط به پرونده تاریخ ۲۰۲۰/۰۳/۱۲ میلادی (برابر ۱۳۹۸/۱۲/۲۲ شمسی) علناً اعلام شده است.

قاضی	قاضی	قاضی
فلاح حسن منور	حسن فاضل یاسین	جمیل صبیح عزیزی
عضو	عضو	رئیس دادگاه

Translate_Number: (1367-0071)



مجلس برای بررسی صحت ترجمه، می‌توانید کد QR بالا را با گوشی اسکن و در سایت جزئیات آنرا مشاهده کنید.

این صفحه (شماره ۸ از ۸)، ترجمه فارسی از یک متن عربی می باشد.

جمهوری عراق

شورای عالی قضایی

دادگاه تجدید نظر فدرال

شماره: ۱۲۴۴۰ / کمیسیون جنایی / ۲۰۲۰

ت / ۷۶۳۹

دومین جلسه جنایی در دادگاه تجدیدنظر فدرال در تاریخ ۲۰۲۰/۱۰/۱۸ میلادی (۱۳۹۹/۰۷/۲۷ شمسی) به ریاست قاضی ارشد مندر ابراهیم حسین و عضویت قضات حیدر جواد، شهاب احمد، محمود عباس و احمد علی تشکیل شد و تصمیم قوی صادر را کردند

متهم، حمید مصطفی مرتضی (تابعیت ایرانی)

در تاریخ ۲۰۲۰/۱۲/۳ دادگاه کیفری بصره در پرونده شماره ۱۵۴/ج/۲۰۲۰ با توجه به مدارک کافی و بر اساس مفاد ماده ۲۸ قانون مواد مخدر و روانگردان شماره ۵۰ سال ۲۰۱۷ تصمیم به مجرم شناختن متهم حامد مصطفی مرتضی گرفته شد. طبق این تصمیم به جرم قاچاق مواد مخدر به هفت سال حبس تعزیری و ده میلیون دينار جزای نقدی محکوم شد و در صورت عدم پرداخت به مدت یک سال حبس محکوم می شود. با احتساب مدت تعلیق و توقیف اموال منقول و غیرمنقول محکوم فوق به منظور احراز منابع واقعی این وجود، حکم اصلی انجام شود. توقیف اموال جواد از قاچاق مواد مخدر به دست آمده باشد یا نه، ریاست دادستانی عمومی درخواست بررسی و صحت آن را به شماره ۷۹۳۳/ج/۲۰۲۰ و مورخه ۲۰۲۰/۰۹/۳۰ میلادی (۱۳۹۹/۰۷/۰۹ شمسی) تائید می کند.

رأی دادگاه

با بررسی و مشورت مشخص شد که کلیه آرای صادره از دادگاه کیفری (بصره) در تاریخ ۱۲/۰۳/۲۰۲۰ میلادی (۱۳۹۸/۱۲/۲۲ شمسی)، در پرونده شماره (۱۵۴/ج/۲۰۲۰) دادگاه فوق در هنگام صدور آن به درستی لحاظ شده است. اجرای صحیح مفاد قانون پس از اخذ ادله کافی مبنی بر اثبات حقایق پرونده در جریان رسیدگی و دادرسی و به دلایل مورد استناد دادگاه، آرای صادره در پرونده صحیح است. این آراء به استناد مفاد ماده (۱۷/۲۵۹) قانون آیین دادرسی کیفری تصویب شد و رأی به توافق در تاریخ ۲۰۲۰/۱۰/۱۸ میلادی (۱۳۹۹/۰۷/۲۷ شمسی) صادر شد.



Translate Number: (1367-0071)

Electrical, Computer and
Translational Institute



+98 9185123607

www.afahyuka.org



مجلس برای بررسی صحت ترجمه می تواند QR بار را گوش لنگر و در سایت جزئیات آنرا مشاهده کنید.